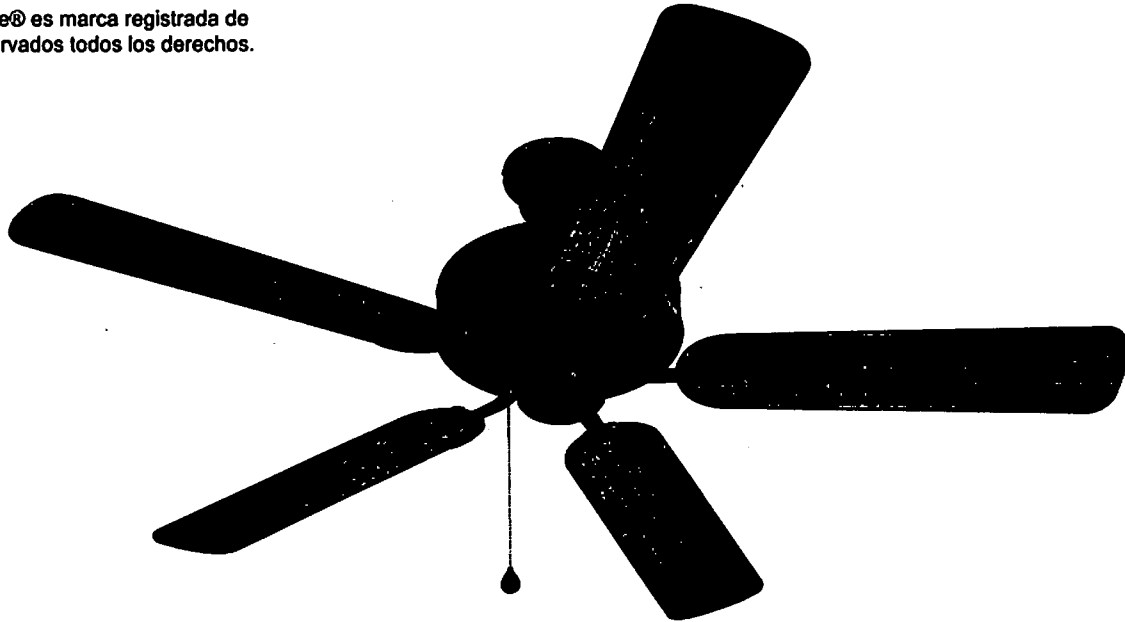




CLASSIC STYLE/VENTILADOR DE TECHO

MODELO #BDB52ABZC5P

Harbor Breeze® es marca registrada de LF, LLC. Reservados todos los derechos.



⚠️ ADVERTENCIAS

- Lea y guarde estas instrucciones.
- Lea este instructivo detenida y completamente antes de tratar de ensamblar, instalar o hacer funcionar este producto.
- Asegúrese de leer y entender la información de seguridad en la página 13 de estas instrucciones.
- No deseche la caja del ventilador ni la goma espuma incluida. Si hay que mandar el ventilador a la fábrica por alguna reparación, se debe enviar en su paquete original para asegurar la protección apropiada contra daños que podrían exceder la causa inicial por la cual se devolvió.
- ⚠️ **PRECAUCION:** Antes de proseguir, desconecte la electricidad, quitando los fusibles o cortando el suministro de energía de los circuitos para evitar un choque eléctrico.
- ⚠️ **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o un choque eléctrico, no use este ventilador con interruptor de velocidad variable.
- ⚠️ **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesión personal, no doble los brazos de las paletas mientras las esté instalando, ni cuando esté balanceando las paletas ni cuando esté limpiando el ventilador. No inserte objetos extraños entre las paletas giratorias del ventilador. Sujete a una caja de salida marcada "Aceptable para sostener ventilador" ("ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT" en inglés) y use los tornillos de montaje proporcionados con la caja de salida. La mayoría de las cajas de salida que se usan comúnmente para sostener aparatos de alumbrado no son aceptables para sostener ventiladores y es posible que sea necesario reemplazarla. Consulte con un electricista calificado si tiene alguna duda.



¿Preguntas, problemas, faltan piezas? Antes de regresar a la tienda, llame o póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-527-1292, de 8:30 a.m. a 5:00 p.m., hora central, de lunes a viernes o por el www.litexfans.com.





INDICE DE MATERIAS

Información de seguridad	13
Contenido del paquete	14
Preparación	15
Instalación inicial	15
Estilo de montaje del ventilador con el vástago.....	16
Estilo de montaje del ventilador sin el vástago.....	16
Conexión de los cables	17
Instalación final	17- 18
Funcionamiento del ventilador	18 - 19
Cuidado y mantenimiento	19
Localización de fallas	19
Garantía	20



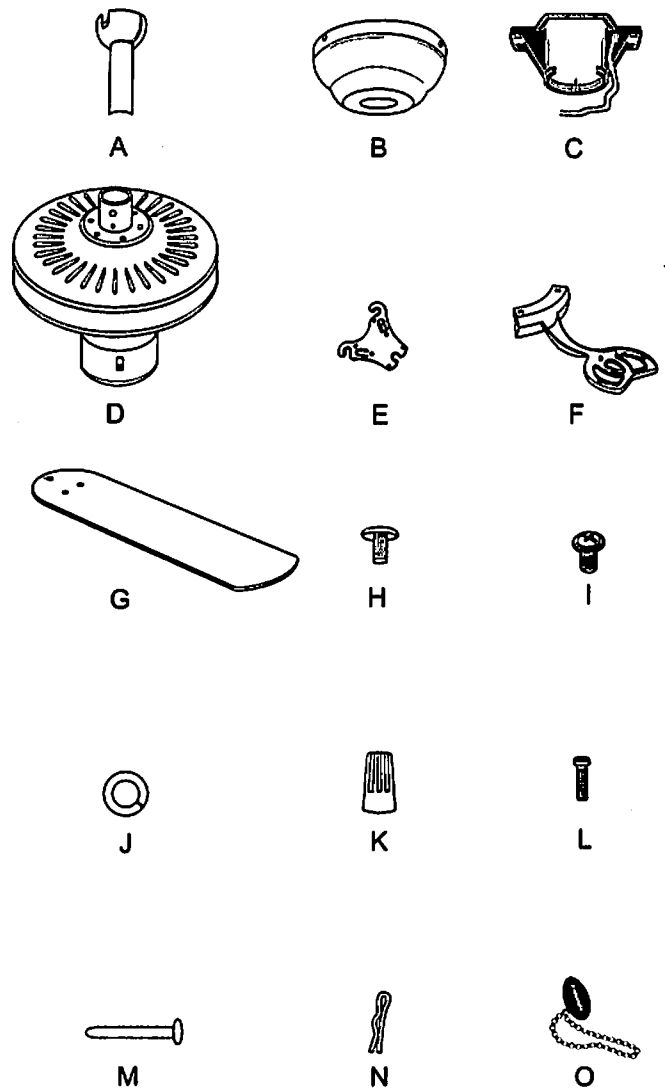
INFORMACION DE SEGURIDAD

Por favor lea el instructivo entero antes de tratar de ensamblar, instalar o hacer funcionar el producto. Si tiene alguna pregunta acerca del producto, por favor llame al servicio al cliente al 1-800-527-1292, de 8:30 a.m. a 5:00 p.m., hora central, de lunes a viernes.

1. Antes de empezar a instalar el ventilador, desconecte la electricidad, quitando los fusibles o cortando el suministro de energía de los circuitos.
2.  **PRECAUCION:** Lea todas las instrucciones y la información de seguridad antes de instalar su ventilador nuevo. Revise los diagramas de ensamblaje acompañantes.
3. Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas cumplen con los códigos y las ordenanzas locales o con el Código Nacional Eléctrico (NEC, por sus siglas en inglés). Contrate un electricista calificado o consulte una guía de instalación eléctrica de hágalo usted mismo, disponible en Lowe's, si no está familiarizado con la instalación eléctrica.
4. Asegúrese de que el lugar de instalación que usted escogió tiene un mínimo de 2,13 m de espacio libre desde las paletas hasta el piso y que la punta de las paletas queda a por lo menos 76,2 cm de cualquier obstrucción.
5. Si usted está instalando el ventilador a una caja de salida de techo, use una caja de salida de METAL octagonal. Asegure la caja directamente a la estructura del edificio. La caja de salida y el soporte deben ser capaces de sostener el peso móvil del ventilador (por lo menos 15,88 kg). NO use una caja de salida plástica.
6. Después de instalar el ventilador, verifique que todas las conexiones estén seguras para que no se caiga el ventilador.
7. Instrucciones para las conexiones de suministro de energía: el conductor del ventilador identificado como el conductor a tierra debe ser conectado al conductor a tierra del suministro de electricidad; el conductor de un ventilador identificado como para la conexión de equipo a tierra se debe conectar a un conductor que sirve para conectar equipo a tierra.
8.  **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daño corporal, los conectores para cable provistos con este ventilador son diseñados para aceptar sólo un cable de calibre 12 de la casa y dos cables principales del ventilador. Si el calibre del cable de la casa es superior al 12 o hay más de un cable de la casa para conectar a los cables principales del ventilador, consulte con un electricista para informarse sobre el tamaño correcto de conectores para cable que se debe usar.
9.  **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o un choque eléctrico, no use este ventilador con interruptor de velocidad variable.
10.  **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesión personal, no doble los brazos de las paletas mientras las esté instalando, ni cuando esté balanceando las paletas ni cuando esté limpiando el ventilador. No inserte objetos extraños entre las paletas giratorias del ventilador. Sujete a una caja de salida marcada "Aceptable para sostener ventilador" ("ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT" en inglés) y use los tornillos de montaje proporcionados con la caja de salida. La mayoría de las cajas de salida que se usan comúnmente para sostener aparatos de alumbrado no son aceptables para sostener ventiladores y es posible que sea necesario reemplazarla. Consulte con un electricista calificado si tiene alguna duda.
11. El peso neto del ventilador es de: 7,27 kg (16,03 lbs).

CONTENIDO DEL PAQUETE

Pieza	Descripción	Cantidad
A	Vástago	1
B	Cubierta	1
C	Soporte de montaje	1
D*	Bastidor del motor	1
E**	Mecanismo de seguridad plástico	5
F	Brazo para la paleta	5
G	Paleta	5
H	Tornillo del motor (en el motor)	10
I	Tornillo para la paleta 4,76 mm (sujetado de antemano en el brazo para la paleta)	15
J	Arandela de seguridad 5,4 mm (en el motor)	10
K	Conector para cable E3 (en paquete de artículos de ferretería)	4
L	Tornillo para montaje de la cubierta (sujetado al soporte de montaje)	4
M	Clavija (en el cuello del motor)	1
N	Sujetador (sujetado a la clavija)	1
O	Extensión para la cadena de encendido (en paquete de artículos de ferretería)	1



⚠ RECORDATORIO IMPORTANTE: Se tienen que utilizar las piezas provistas con este ventilador para una instalación adecuada y su seguridad. **⚠**

NOTA:

Para piezas de repuesto, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-527-1292, de 8:30 a.m. a 5:00 pm., hora central, de lunes a viernes. Al pedir piezas, por favor tenga listo el No. de modelo o No. de artículo del ventilador. Estos se pueden encontrar en la página 1 (y la página 11).

* NO se puede pedir de repuesto la pieza señalada con un asterisco (*) más arriba.

** Pat. No. 7351037 de EUA

PREPARACION

1. Antes de empezar con el ensamblaje e instalación del producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista y los diagramas del "Contenido del paquete" en la página anterior. Si falta alguna pieza o se encuentra dañada, no trate de ensamblar, instalar o hacer funcionar el producto. Póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente para piezas de repuesto tal como se le indica al pie de la página 14.

Tiempo estimado para la instalación: 120 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no incluidas): cinta aislante, destornillador Phillips, alicate, gafas protectoras, escalera portátil y pela cables

Herramientas opcionales (no incluidas): lámpara probador CA, cinta de medir, guía de instalación eléctrica de hágalo usted mismo, disponible en Lowe's, y cortaalambres

⚠ ADVERTENCIA: Cuando utilice una caja de salida existente, asegúrese de que la caja esté firmemente sujeta a la estructura del edificio para que pueda sostener el peso total del ventilador. El no hacer esto puede resultar en graves daños o la muerte.

2. Después de abrir la parte superior de la caja de cartón, saque el paquete de ferretería para montaje de las inserciones de goma espuma. Saque el motor del empaquetado y póngalo en la alfombra o sobre la goma espuma para evitar daño al acabado.

⚠ PRECAUCION: Cuidadosamente verifique que todos los tornillos, los pernos y las tuercas en el motor del ventilador están seguros.

INSTALACION INICIAL

1. Apague todos los disyuntores del circuito y el interruptor de pared a la línea de suministro de electricidad del ventilador. [Fig. 1]

⚠ Advertencia: El no desconectar el suministro de electricidad antes de la instalación puede resultar en daños graves o la muerte.

2. Determine el método de montaje. [Fig. 2]

A. Montaje con el vástago (techo normal o en ángulo)

B. Montaje sin el vástago (sólo techo normal)

Importante: Cuando use el montaje en ángulo, asegúrese de que el ángulo del techo no tenga una inclinación mayor de 19°.

3. Asegúrese de que las paletas (G) del ventilador queden a por lo menos 76,2 cm de cualquier obstrucción. Verifique la longitud del vástago (A) para asegurarse de que las paletas (G) queden a por lo menos 2,13 m arriba del nivel del piso. [Fig. 3]

4. Asegure el soporte de montaje (C) a la caja de salida con los tornillos, las arandelas de resorte, y las arandelas planas (tamaño 8 o M5) provistos con la caja de salida. [Fig. 4]

***Nota:** Es muy importante usar los artículos de ferretería correctos al instalar el soporte de montaje (C) puesto que sirve para sostener el ventilador. Por favor asegúrese de comprar cualquier artículo de ferretería que falte para poder instalar el soporte de montaje (C) correctamente.

Importante: Si usa el montaje en ángulo, asegúrese de instalar el soporte de montaje (C) con la abertura orientada hacia el punto más alto del techo.

5. Saque los tornillos del motor (H) y las arandelas de seguridad (J) del lado inferior del motor. Si es necesario, deseche los plásticos. [Fig. 5]

Siga las instrucciones de montaje en la página 16 dependiendo del método de montaje (A o B) elegido en el paso 2 más arriba.

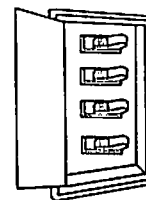


Fig. 1

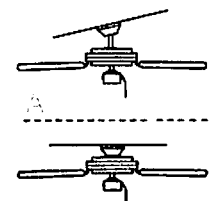


Fig. 2

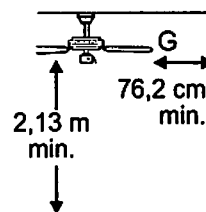


Fig. 3

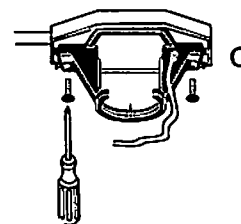


Fig. 4

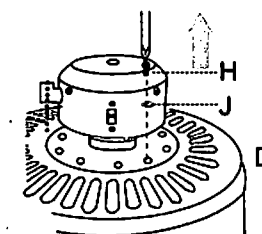


Fig. 5

ESTILO DE MONTAJE DEL VENTILADOR CON EL VASTAGO

1. Introduzca el vástago (A) en la cubierta (B). Pase los cables del bastidor del motor (D) por el vástago (A). [Fig. 1]

***Consejo útil:** El montaje con vástago es más adecuado para techos de 2,44 m o más altos. Para techos de mayor altura, quizás usted prefiera usar un vástago más largo (no incluido) del provisto. El montaje en ángulo es más adecuado para techos en ángulo o abovedados. A veces se necesitará un vástago más largo para asegurar el espacio adecuado para las paletas del ventilador.

2. Quite la clavija (M) y el sujetador (N) del yugo del bastidor del motor. Coloque el vástago (A) dentro del yugo del bastidor del motor, alinee el agujero y vuelva a instalar la clavija (M) y el sujetador (N). Ajuste los tornillos de fijación del vástago (A) y luego apriete las tuercas. [Fig. 2]

3. Instale el extremo del vástago (A) con la bola en la abertura del soporte de montaje (C). Alinee la ranura de la bola con la lengüeta del soporte de montaje (C). [Fig. 3]

⚠ Advertencia: El no alinear la lengüeta con la ranura de la bola puede ser causa de graves daños o muerte.

Siga con las instrucciones de "Conexión de los cables" en la página 17.

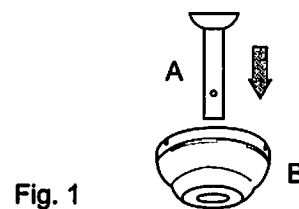


Fig. 1

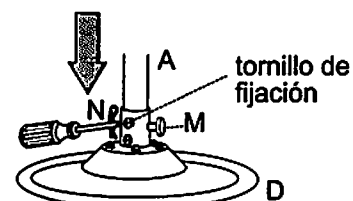


Fig. 2

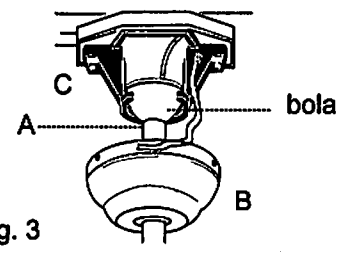


Fig. 3

ESTILO DE MONTAJE DEL VENTILADOR SIN EL VASTAGO

1. Quite la decoración para la cubierta del fondo de la cubierta (B). [Fig. 1]

***Consejo útil:** El montaje sin vástago es más adecuado para techos de menos de 2,44 m de alto. No se usan el vástago (A), la bola que sirve para colgar, ni la decoración para la cubierta con este tipo de instalación.

2. Si es necesario, quite cada otro tornillo y arandela de seguridad de la parte superior del bastidor del motor (D). (Si sólo hay tres tornillos y arandelas de seguridad en la parte superior del bastidor del motor (D), los otros tres tornillos y arandelas de seguridad estarán en uno de los paquetes de artículos de ferretería.) [Fig. 2]

Quite la clavija (M), el sujetador (N) y los tornillos de fijación del yugo del bastidor del motor. [Fig. 2]

3. Pase los cables por el agujero de la cubierta y fije la cubierta (B) al bastidor del motor (D) usando los tres tornillos y las tres arandelas de seguridad mencionados en el primer párrafo del paso anterior. [Fig. 3]

4. Cuelgue el bastidor del motor (D) en la lengüeta del soporte de montaje (C) usando uno de los agujeros sin ranura en la cubierta (B). [Fig. 4]

Siga con las instrucciones de "Conexión de los cables" en la página 17.

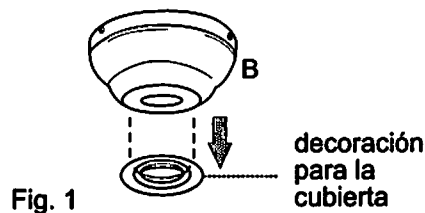


Fig. 1

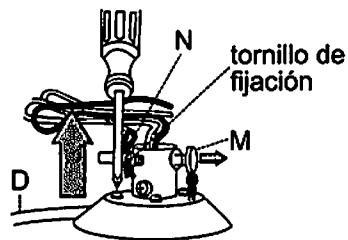


Fig. 2

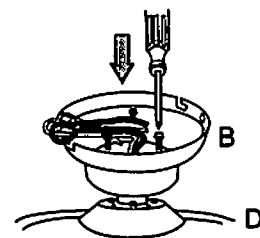


Fig. 3

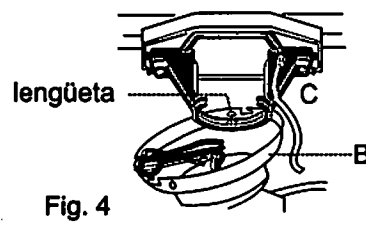


Fig. 4

CONEXION DE LOS CABLES

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daño corporal, los conectores para cable provistos con este ventilador son diseñados para aceptar sólo un cable de calibre 12 de la casa y dos cables principales del ventilador. Si el calibre del cable de la casa es superior al 12 o hay más de un cable de la casa para conectar a los cables principales del ventilador, consulte con un electricista para informarse sobre el tamaño correcto de conectores para cable que se debe usar.

⚠ Importante: Asegúrese de que la caja de salida esté conectada a tierra correctamente o que haya un conductor a tierra (cable verde o pelado).

⚠ Advertencia: Si los cables de la casa son de colores diferentes a los mencionados en los siguientes pasos, suspenda el trabajo inmediatamente. Se recomienda que un electricista profesional determine la instalación eléctrica que se debe hacer.

1. Conecte el cable **NEGRO** y el **AZUL** del ventilador al cable **NEGRO** del techo con un conector para cable (K) provisto. Conecte el cable **BLANCO** del ventilador al cable **BLANCO** del techo con un conector para cable (K) provisto. Conecte todos los **CONDUCTORES A TIERRA** (cables **VERDES**) del ventilador al cable **PELADO/VERDE** del techo con un conector para cable (K) provisto. [Fig. 1] (*Tenga muy en cuenta el paso 3 a continuación al hacer la conexión de cables.*)

Nota: El cable negro es positivo (conduce energía eléctrica) del ventilador. El cable azul es positivo (conduce energía eléctrica) del juego de luz. El cable blanco es tanto para el ventilador como para el juego de luz. El cable verde o pelado es el que hace tierra.

2. Si se usa el estilo de montaje con vástago, conecte el cable verde del vástago (A) al cable verde del soporte de montaje (C). [Fig. 2]

3. Pele 2 cm de material aislante del extremo del cable blanco. Retuerza los extremos pelados de cada filamento dentro del material aislante con alicata. [Fig. 3] Corte los extremos después de retorcer los filamentos. Repita para los cables negros, azules (si aplica) y verdes.

4. Atornille los conectores para cable (K) en el sentido de las agujas del reloj. Ponga cinta aislante en cada conector para cable (K) hasta llegar al cable como se muestra en la Fig. 4.

⚠ Advertencia: Asegúrese de que no se vean cables pelados ni filamentos después de hacer las conexiones. Coloque las conexiones verdes y blancas en la caja al lado opuesto de las negras y azules (si aplica).

Voltee los cables empalmados (que tienen cinta aislante) hacia arriba y con cuidado meta los cables y los conectores para cable (K) dentro de la caja de salida.

INSTALACION FINAL (continúa en la página siguiente)

1. Temporalmente levante la cubierta (B) al soporte de montaje (C) para determinar cuáles dos tornillos para montaje de la cubierta (L) en el soporte de montaje (C) se alinean con los agujeros con ranura en la cubierta (B) y parcialmente afloje dichos tornillos (L). Quite los otros dos tornillos (L). Ahora, levante la cubierta (B) al soporte de montaje (C) de nuevo, alineando los agujeros con ranura en la cubierta (B) con los tornillos (L) aflojados en el soporte de montaje (C). Gire la cubierta (B) para cerrarla. Vuelva a introducir los dos tornillos (L) que apenas se quitaron. Apriete bien todos los tornillos (L). [Fig. 1]

VENTILADOR Y LUZ CONTROLADOS POR CADENA.

Fig. 1

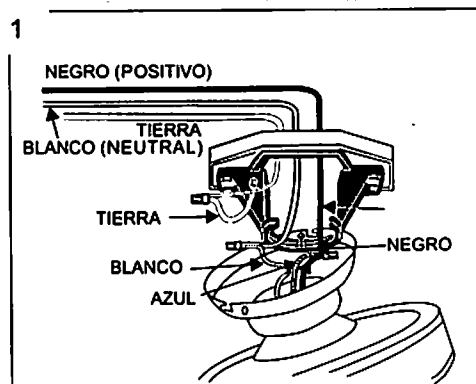


Fig. 2

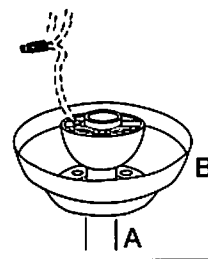


Fig. 3

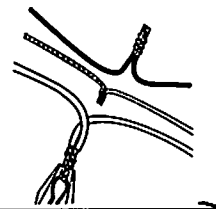


Fig. 4

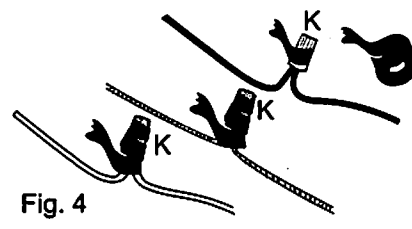
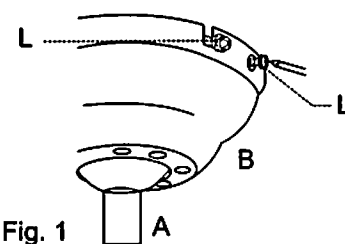
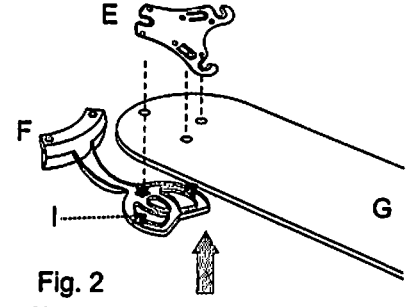


Fig. 1

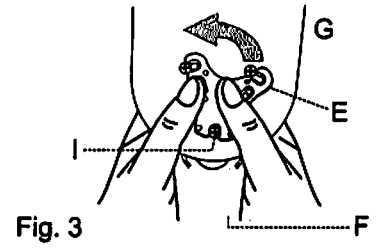


INSTALACION FINAL (continúa de la página anterior)

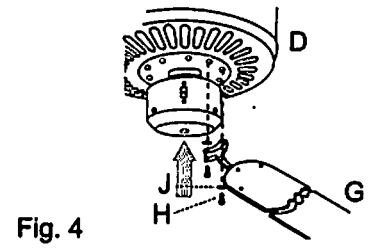
2. Alinee los tres tornillos para la paleta (I), que se fijaron de antemano en el brazo para la paleta (F), con los tres agujeros en la paleta (G). Empuje el brazo para la paleta (F) hacia arriba firmemente para que pasen los tornillos para la paleta (I) por los agujeros en la paleta (G). *Tenga cuidado de no aplicar tanta fuerza que se dobla el brazo para la paleta (F).* [Fig. 2] Haga esto para cada brazo para la paleta (F).



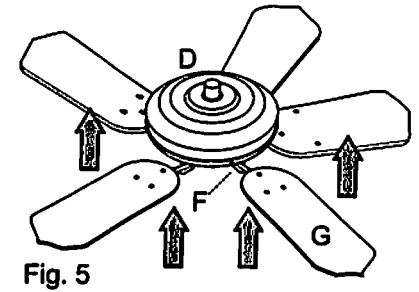
3. Ponga el mecanismo de seguridad plástico (E) en el lado opuesto del lado en que instaló el brazo para la paleta (F) [refiérase a la Fig. 2], poniendo el lado más pequeño hacia la extremidad de la paleta (G) y tocando el tornillo para la paleta (I) en el extremo como se muestra en la Fig. 3. Gire el mecanismo de seguridad plástico (E) en el sentido contrario a las agujas del reloj para cerrar el mecanismo de seguridad plástico (E). Haga esto para cada paleta (G).



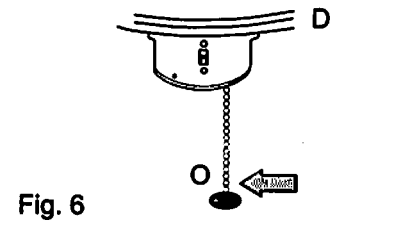
4. Introduzca sólo un tornillo del motor (H) en el brazo para la paleta (F) para sujetar el brazo para la paleta (F) al motor usando una de las arandelas de seguridad (J) y uno de los tornillos del motor (H) que se quitaron anteriormente (paso 5, página 15). Apriete el tornillo del motor (H) parcialmente. [Fig. 4] Haga esto con el resto de los brazos para las paletas (F).



5. Introduzca los tornillos del motor (H) y las arandelas de seguridad (J) restantes. [Fig. 5] Apriete bien todos los tornillos del motor (H).

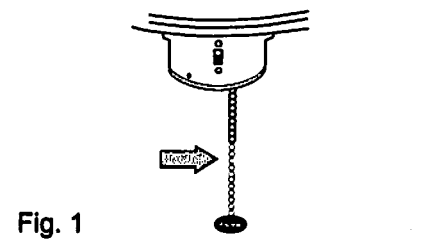


6. Se puede fijar la extensión para la cadena de encendido (O) provista en uno de los paquetes de artículos de ferretería a la cadena de encendido para el ventilador o usar una extensión para cadena de encendido hecha a medida (no incluida). [Fig. 6]



FUNCIONAMIENTO DEL VENTILADOR (continúa en la página siguiente)

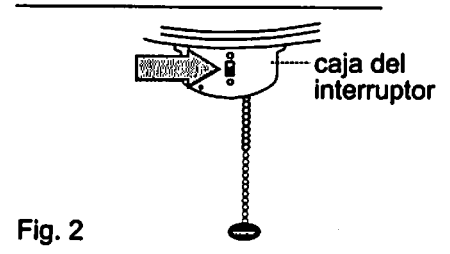
1. La cadena de encendido del ventilador tiene cuatro posiciones para controlar la velocidad del ventilador. Jálela una vez para la velocidad ALTA, dos veces para la velocidad MEDIA, tres veces para la velocidad BAJA y cuatro veces para APAGAR el ventilador. [Fig. 1]



2. Use el interruptor de reversa*, localizado en la caja del interruptor, para optimizar el uso del ventilador durante las estaciones del año. [Fig. 2]

Nota: Espere a que se detenga completamente el ventilador antes de usar el interruptor de reversa.

*Vea la página siguiente para más información sobre el interruptor de reversa.



FUNCIONAMIENTO DEL VENTILADOR (continúa de la página anterior)

2A. En un clima más caluroso, el movimiento del ventilador *en el sentido contrario a las agujas del reloj* produce un flujo de aire descendente creando un efecto de viento refrescante. [Fig. 2A]

2B. En un clima más fresco, el movimiento del ventilador *en el sentido de las agujas del reloj* produce un flujo de aire ascendente que mueve el aire caliente acumulado en el techo. [Fig. 2B]



Fig. 2A



Fig. 2B

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Baje la cubierta (B) para inspeccionar el conjunto del vástago (A) por lo menos dos veces al año, y luego apriete todos los tornillos del ventilador. Limpie el bastidor del ventilador (D) solamente con un cepillo suave o un paño que no tenga pelusa para no rayar el acabado. Limpie las paletas (G) con un paño que no tenga pelusa. De vez en cuando usted puede lustrar las paletas de madera con un poco de cera para muebles como una protección adicional. **Importante:** Apague la fuente principal del suministro de electricidad antes de iniciar cualquier tipo de mantenimiento. No use agua ni un paño húmedo para limpiar el ventilador.

LOCALIZACION DE FALLAS

⚠ Advertencia: Antes de empezar cualquier trabajo, corte el suministro de electricidad para evitar un choque eléctrico.

Problema	Causa posible	Acción correctiva
El ventilador no se mueve.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El interruptor de reversa no está prendido. 2. No hay electricidad o se ha saltado un fusible. 3. Conexión de cables defectuosa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mueva el interruptor firmemente hacia arriba o hacia abajo. 2. Conecte la electricidad o inspeccione el fusible. 3. Apague la electricidad. Afloje la cubierta (B) e inspeccione todas las conexiones.
Funcionamiento ruidoso.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Las paletas (G) están flojas. 2. Paleta (G) rota. 3. El control de velocidad no está aprobado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apriete todos los tornillos para las paletas (I). 2. Reemplace la paleta (G). 3. Reemplace el control con un aparato de control de velocidad aprobado.
Tambaleo excesivo.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Las paletas (G) están flojas. 2. No se instalaron correctamente los brazos para las paletas (F). 3. Las paletas (G) no están equilibradas. 4. El ventilador no está sujetado bien. 5. El ventilador está demasiado cerca de un techo abovedado. 6. No se apretó (apretaron) correctamente el (los) tornillo(s) de fijación en el yugo del bastidor del motor. 7. No se apretó correctamente el tornillo de fijación en la bola que sirve para colgar. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apriete todos los tornillos para las paletas (I). 2. Instale los brazos para las paletas (F) de nuevo. 3. Intercambie una paleta (G) con otra del lado contrario. 4. Apague la electricidad. Afloje la cubierta (B) cuidadosamente y verifique que el soporte de montaje (C) esté bien sujeto. 5. Utilice un vástago (A) más largo o mueva el ventilador a otro lugar. 6. Apriete bien el (los) tornillo(s) de fijación en el yugo del bastidor del motor. 7. Afloje la cubierta (B) y bájela cuidadosamente para verificar que el tornillo de fijación en la bola que sirve para colgar esté bien apretado.

Nota: Un pequeño "tambaleo" es normal y no se debe considerar como defecto.

GARANTIA

GARANTIA LIMITADA DE POR VIDA: Litex Industries garantiza que este ventilador está libre de defectos de mano de obra y de materiales desde la fecha de salida de la fábrica por el tiempo de por vida limitada a partir de la fecha de compra. Esta garantía sólo se aplica al comprador original. Litex Industries se compromete a corregir cualquier defecto libre de cargo o, si lo considera necesario, a reemplazar el ventilador por un modelo equiparable o superior.

Para recibir servicio durante el período de garantía, debe presentar una copia del recibo como comprobante de compra. Cualquier costo derivado de la remoción y la re-instalación será responsabilidad explícita del comprador. Cualquier daño accidental al ventilador o por uso inadecuado o instalación incorrecta o por la fijación de accesorios no producidos por el fabricante de este ventilador, será la responsabilidad del comprador. Litex Industries no se hace responsable en ningún modo de la instalación del ventilador durante el período de garantía limitada de por vida. Cualquier servicio prestado por una persona no autorizada invalida la garantía.

Debido a los distintos tipos de condiciones climáticas, esta garantía no cubre ningún cambio en el acabado bronce, ni por la oxidación, marcas, la decoloración, la corrosión ni el descascarillado del material. Se conserva la belleza de un ventilador con acabado bronce protegiéndolo de las diversas condiciones de clima. Las pantallas provistas con el ventilador no están cubiertas por la garantía.

Cualquier pieza defectuosa del ventilador de techo se debe reportar dentro del primer año desde la fecha de compra. Si desea que reparemos o reemplacemos su ventilador, llame a nuestro departamento de servicio al cliente (al 1-800-527-1292) para obtener una autorización de devolución e instrucciones de envío. Cualquier ventilador o pieza devuelta en malas condiciones de empaquetamiento será la responsabilidad única del comprador. No existe ninguna otra garantía expresa. Litex Industries rehusa cualquier y toda garantía implícita. La duración de cualquier garantía implícita a la que no se pueda renunciar se limita al tiempo de por vida especificado en nuestra garantía limitada. Litex Industries no es responsable de daños incidentales, emergentes ni especiales surgidos de o con respecto al uso o el funcionamiento del producto, salvo previo acuerdo con la ley. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que pueden variar de estado en estado. Esta garantía reemplaza toda garantía previa.